

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Producent

Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność że konwekcyjny ogrzewacz pomieszczeń opalany gazem typu(ów)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami następujących dyrektyw:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe

oraz z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Konwekcyjne ogrzewacze pomieszczeń opalane gazem.

Ocena zgodności została przeprowadzona przez jednostkę notyfikowaną

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Na podstawie przeprowadzonego badania został wydany:

CERTYFIKAT: 20GR0081/00**SPRAWOZDANIE: 190701886****OŚWIADCZENIE O NADZORZE CE: 254225/00**

Potwierdza to znak CE umieszczony na urządzeniu. Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

W imieniu producenta podpisał(a)

Kierownik zespołu badawczo-rozwojowego Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

LEO/200/V1/2026/DOC

Manufacturer

Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

declares under its sole responsibility that the gas-fired convection space heater of type(s)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

complies with the essential requirements of the following directives:

Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels

and with the following harmonized standards:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gas-fired convection space heaters.

The conformity assessment was carried out by a notified body

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Based on the conducted research, the following was issued:

CERTIFICATE: 20GR0081/00**REPORT: 190701886****CE SURVEILLANCE DECLARATION: 254225/00**

This is confirmed by the CE mark affixed to the appliance. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed on behalf of the manufacturer
Head of Research and Development Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

LEO/200/V1/2026/DOC

Hersteller

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

erklärt unter eigener Verantwortung, dass der gasbetriebene Konvektionsraumheizer des Typs(s)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

entspricht den grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien:

Verordnung (EU) 2016/426 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über Geräte zur Verbrennung gasförmiger Brennstoffe

und mit den folgenden harmonisierten Normen:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gasbetriebene Konvektionsraumheizgeräte.

Die Konformitätsbewertung wurde von einer benannten Stelle durchgeführt.

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Auf Grundlage der durchgeführten Recherchen wurde Folgendes veröffentlicht:

ZERTIFIKAT: 20GR0081/00**BERICHT: 190701886****CE-Überwachungserklärung: 254225/00**

Dies wird durch das am Gerät angebrachte CE-Zeichen bestätigt. Die Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers
Leiter der Forschungs- und Entwicklungsabteilung Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Fabricant

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

déclare sous sa seule responsabilité que le radiateur à convection à gaz de type(s)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

se conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Règlement (UE) 2016/426 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux appareils à combustion de combustibles gazeux

et avec les normes harmonisées suivantes :

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Appareils de chauffage d'espace à convection fonctionnant au gaz.

L'évaluation de la conformité a été réalisée par un organisme notifié

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Suite aux recherches menées, les conclusions suivantes ont été publiées :

CERTIFICAT: 20GR0081/00**RAPPORT: 190701886****DÉCLARATION DE SURVEILLANCE CE : 254225/00**

Ceci est confirmé par le marquage CE apposé sur l'appareil. Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé au nom du fabricant

Responsable de la recherche et du développement Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Wsola 31.07.2026

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Produttore

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il termoconvettore a gas di tipo/i

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti direttive:

Regolamento (UE) 2016/426 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sugli apparecchi a gas

e con le seguenti norme armonizzate:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Riscaldatori d'ambiente a convezione alimentati a gas.

La valutazione della conformità è stata effettuata da un organismo notificato

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Sulla base della ricerca condotta, è stato rilasciato quanto segue:

CERTIFICATO: 20GR0081/00**RAPPORTO: 190701886****DICHIARAZIONE DI SORVEGLIANZA CE: 254225/00**

Ciò è confermato dal marchio CE apposto sull'apparecchio. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Firmato per conto del produttore
Responsabile della ricerca e sviluppo Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Kałwiński", is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**

LEO/200/V1/2026/DOC

Výrobce

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že plynový konvekční ohřívač prostor typu (typů)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

splňuje základní požadavky následujících směrnic:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426 ze dne 9. března 2016 o spotřebičích plyných paliv

a s následujícími harmonizovanými normami:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Plynové konvekční ohřívače prostor.

Posouzení shody bylo provedeno oznámeným subjektem

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Na základě provedeného výzkumu bylo vydáno následující:

OSVĚDČENÍ:	20GR0081/00
ZPRÁVA:	190701886
PROHLÁŠENÍ O DOHLEDU CE:	254225/00

Toto potvrzuje označení CE umístěné na spotřebiči. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno jménem výrobce
Vedoucí výzkumu a vývoje Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

LEO/200/V1/2026/DOC

Gyártó

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy a(z)(ek) típusú gáztüzelésű konvekciós helyiségfűtő berendezés

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

megfelel a következő irányelvek alapvető követelményeinek:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete (2016. március 9.) a gáz halmazállapotú tüzelőanyaggal működő berendezésekről

és a következő harmonizált szabványoknak megfelelően:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gáztüzelésű konvekciós helyiségfűtők.

A megfelelőségértékelést egy bejelentett szervezet végezte.

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Az elvégzett kutatás alapján a következőket adták ki:

BIZONYÍTVÁNY: 20GR0081/00**JELENTÉS: 190701886****CE FELÜGYELETI NYILATKOZAT: 254225/00**

Ezt a készüléken elhelyezett CE jelölés igazolja. Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólag a gyártó felelősségére kerül kiadásra.

A gyártó nevében aláírva

Kutatási és fejlesztési vezető, Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Producător

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

declară pe propria sa răspundere că încălzitorul de incintă cu convecție pe gaz de tip(uri)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

respectă cerințele esențiale ale următoarelor directive:

Regulamentul (UE) 2016/426 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind aparatele care consumă combustibili gazoși

și cu următoarele standarde armonizate:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Încălzitoare de încăperi cu convecție, alimentate cu gaz.

Evaluarea conformității a fost efectuată de un organism notificat

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Pe baza cercetărilor efectuate, s-au emis următoarele:

CERTIFICAT: 20GR0081/00**RAPORT: 190701886****DECLARAȚIE DE SUPRAVEGHERE CE: 254225/00**

Acest lucru este confirmat de marcajul CE aplicat pe aparat. Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat în numele producătorului
Șeful departamentului de cercetare și dezvoltare Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

LEO/200/V1/2026/DOC

Κατασκευαστής

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο/οι θερμαντήρας χώρου με καύση αερίου και συναγωγή τύπου/τύπων

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις συσκευές που καίνε αέρια καύσιμα

και με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Θερμαντήρες χώρου με καύση αερίου και συναγωγή.

Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης διενεργήθηκε από κοινοποιημένο οργανισμό

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Με βάση την έρευνα που διεξήχθη, εκδόθηκαν τα εξής:

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ: 20GR0081/00**ΕΚΘΕΣΗ: 190701886****ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗΣ CE: 254225/00**

Αυτό επιβεβαιώνεται από το σήμα CE που είναι τοποθετημένο στη συσκευή. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο εκ μέρους του κατασκευαστή
Επικεφαλής Έρευνας και Ανάπτυξης Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

LEO/200/V1/2026/DOC

Fabricante

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el calentador de convección a gas del tipo(s)

LEO/200

LEO/200/L

LEO/200/LP

LEO/200/P

cumple con los requisitos esenciales de las siguientes directivas:

Reglamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, sobre los aparatos que queman combustibles gaseosos

y con las siguientes normas armonizadas:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Calentadores de convección alimentados con gas.

La evaluación de la conformidad fue realizada por un organismo notificado

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Con base en la investigación realizada se emitió lo siguiente:

CERTIFICADO: 20GR0081/00

INFORME: 190701886

DECLARACIÓN DE VIGILANCIA CE: 254225/00

Esto lo confirma el marcado CE colocado en el aparato. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado en nombre del fabricante.

Jefe de Investigación y Desarrollo Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

LEO/200/V1/2026/DOC

Valmistaja

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että kaasukäyttöinen konvektiolämmitin tyyppiä/tyyppejä

LEO/200

LEO/200/L

LEO/200/LP

LEO/200/P

täyttää seuraavien direktiivien olennaiset vaatimukset:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/426, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, kaasumaisia polttoaineita polttavista laitteista

ja seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Kaasukäyttöiset konvektiolämmittimet.

Vaatimustenmukaisuuden arvioinnin suoritti ilmoitettu laitos

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Tehdyn tutkimuksen perusteella annettiin seuraavaa:

TODISTUS: 20GR0081/00

RAPORTTI: 190701886

CE-VALVONTAVAKUUTUS: 254225/00

Tämä on vahvistettu laitteeseen kiinnitetyllä CE-merkinnällä. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan valmistajan vastuulla.

Allekirjoitettu valmistajan puolesta
Tutkimus- ja kehityspäällikkö Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', with a dotted line underneath it.

Wsola 31.07.2026

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС**

LEO/200/V1/2026/DOC

Производител

Marek Bał, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

декларира на своя отговорност, че газовият конвекционен отоплителен уред от тип(ове)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

отговаря на съществения изисквания на следните директиви:

Регламент (ЕС) 2016/426 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно уредите, работещи с газообразни горива

и със следните хармонизирани стандарти:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Газови конвекционни отоплителни уреди.

Оценката на съответствието е извършена от нотифициран орган

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Въз основа на проведеното проучване беше издадено следното:

СЕРТИФИКАТ: 20GR0081/00**ДОКЛАД: 190701886****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА НАБЛЮДЕНИЕ НА СЕ: 254225/00**

Това се потвърждава от маркировката CE, поставена на уреда. Тази декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано от името на производителя
Ъководител на научноизследователската и развойна дейност Силвестър КалвинскиKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

LEO/200/V1/2026/DOC

Fabrikant

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de gasgestookte convectiekachel van het type(n)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen:

Verordening (EU) 2016/426 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende gasverbrandingstoestellen

en met de volgende geharmoniseerde normen:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gasgestookte convectorkachels.

De conformiteitsbeoordeling is uitgevoerd door een aangemelde instantie

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Op basis van het uitgevoerde onderzoek is het volgende uitgebracht:

CERTIFICAAT: 20GR0081/00**RAPPORT: 190701886****CE-TOEZICHTVERKLARING: 254225/00**

Dit wordt bevestigd door de CE-markering op het apparaat. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend namens de fabrikant
Hoofd Onderzoek en Ontwikkeling Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

LEO/200/V1/2026/DOC

Ražotājs

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

deklarē, ka ar gāzi darbināms konvekcijas telpas sildītājs, kura tips(-i) ir

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

atbilst šādu direktīvu pamatprasībām:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/426 (2016. gada 9. marts) par iekārtām, kurās dedzina gāzveida kurināmo

un ar šādiem saskaņotajiem standartiem:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Ar gāzi darbināmi konvekcijas telpu sildītāji.

Atbilstības novērtējumu veica paziņotā iestāde

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

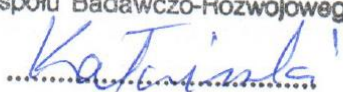
Balstoties uz veikto pētījumu, tika izdots sekojošais:

SERTIFIKĀTS: 20GR0081/00**ZIŅOJUMS: 190701886****CE UZRAUDZĪBAS DEKLARĀCIJA: 254225/00**

To apstiprina ierīcei piestiprinātais CE marķējums. Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai un vienīgi uz ražotāja atbildību.

Parakstīts ražotāja vārdā

Pētniecības un attīstības vadītājs Silvestrs Kalvinskis

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Wsola 31.07.2026

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

LEO/200/V1/2026/DOC

Gamintojas

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad dujinis konvekcinis šildytuvas, kurio tipas(-ai)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

atitinka esminius šių direktyvų reikalavimus:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujinį kurą deginančių prietaisų

ir su šiais darniaisiais standartais:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Dujiniai konvekciniai šildytuvai.

Atitikties vertinimą atliko notifikuotoji įstaiga

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Remiantis atliktu tyrimu, buvo išduota:

SERTIFIKATAS: 20GR0081/00**ATASKAITA: 190701886****CE STEBĖJIMO DEKLARACIJA: 254225/00**

Tai patvirtina prie prietaiso pritvirtintas CE ženklas. Ši atitikties deklaracija išduota išimtinai gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta gamintojo vardu

Tyrimų ir plėtros vadovas Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Handwritten signature of Sylwester Kałwiński in blue ink, with a dotted line underneath.

Wsola 31.07.2026

**EU-FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Tillverkare

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

försäkrar under eget ansvar att den gasdrivna konvektionsvärmaren av typ(er)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

uppfyller de väsentliga kraven i följande direktiv:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/426 av den 9 mars 2016 om apparater som förbränner gasformiga bränslen

och med följande harmoniserade standarder:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gaseldade konvektionsvärmare.

Överensstämmelsebedömningen utfördes av ett anmält organ

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Baserat på den genomförda forskningen utfärdades följande:

CERTIFIKAT: 20GR0081/00**RAPPORTERA: 190701886****CE-ÖVERVAKNINGSFÖRKLARING: 254225/00**

Detta bekräftas av CE-märket som är fäst på apparaten. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Undertecknad på tillverkarens vägnar
Chef för forskning och utveckling Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Kałwiński", is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

LEO/200/V1/2026/DOC

Proizvajalec

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

izjavlja na lastno odgovornost, da je plinski konvekcijski grelnik prostorov tipa(-ov)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

izpolnjuje bistvene zahteve naslednjih direktiv:

Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o napravah na plinasta goriva

in z naslednjimi usklajenimi standardi:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Plinski konvekcijski grelniki prostorov.

Ugotavljanje skladnosti je opravil priglašeni organ

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Na podlagi opravljenih raziskav je bilo izdano naslednje:

POTRDILO: 20GR0081/00**POROČILO: 190701886****IZJAVA O NADZORU CE: 254225/00**

To potrjuje oznaka CE, nameščena na napravi. Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Podpisano v imenu proizvajalca
Vodja raziskav in razvoja Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ**

LEO/200/V1/2026/DOC

Výrobca

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

vyhlasuje na svoju výhradnú zodpovednosť, že plynový konvekčný ohrievač priestoru typu (typov)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

spĺňa základné požiadavky nasledujúcich smerníc:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/426 z 9. marca 2016 o spotrebičoch spaľujúcich plynné palivá

a s nasledujúcimi harmonizovanými normami:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Plynové konvekčné ohrievače priestorov.

Posudzovanie zhody vykonal notifikovaný orgán

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Na základe vykonaného výskumu bolo vydané nasledovné:

CERTIFIKÁT: 20GR0081/00**SPRÁVA: 190701886****VYHLÁSENIE O DOHĽADE CE: 254225/00**

Toto potvrdzuje značka CE umiestnená na spotrebiči. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané v mene výrobcu

Vedúci výskumu a vývoja Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Wsola 31.07.2026

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

LEO/200/V1/2026/DOC

Fabrikant

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

erklærer under eget ansvar, at den gasfyrede konvektionsvarmer af type(r)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

overholder de væsentlige krav i følgende direktiver:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/426 af 9. marts 2016 om apparater, der forbrænder gasformige brændstoffer

og med følgende harmoniserede standarder:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gasfyrede konvektionsvarmere.

Overensstemmelsesvurderingen blev udført af et bemyndiget organ

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Baseret på den udførte undersøgelse blev følgende udstedt:

CERTIFIKAT: 20GR0081/00**RAPPORT: 190701886****CE-OVERVÅGNINGSERKLÆRING: 254225/00**

Dette bekræftes af CE-mærket, der er påført apparatet. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.

Underskrevet på vegne af producenten
Forsknings- og udviklingschef Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026

**IZJAVA O SUKLADNOSTI EU-a**

LEO/200/V1/2026/DOC

Proizvođač

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je plinski konvekcijski grijač prostora tipa(a)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

udovoljava bitnim zahtjevima sljedećih direktiva:

Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o uređajima na plinovita goriva

i sa sljedećim usklađenim standardima:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Plinski konvekcijski grijači prostora.

Ocjenjivanje sukladnosti provelo je prijavljeno tijelo

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Na temelju provedenog istraživanja izdano je sljedeće:

POTVRDA: 20GR0081/00**IZVJEŠĆE: 190701886****IZJAVA O NADZORU CE: 254225/00**

To potvrđuje oznaka CE pričvršćena na uređaj. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano u ime proizvođača
Voditelj istraživanja i razvoja Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON**

LEO/200/V1/2026/DOC

Tootja

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

kinnitab oma ainuisikulisel vastutusel, et gaasiküttel töötav konveksioonkütteseade tüüp(id)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

vastab järgmiste direktiivide olulistele nõuetele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/426 küttegaasiseadmete kohta

ja järgmiste harmoneeritud standarditega:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Gaasiküttel töötavad konveksioonkütteseadmed.

Vastavushindamise viis läbi teavitatud asutus

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Läbiviidud uuringu põhjal avaldati järgmine:

SERTIFIKAAT: 20GR0081/00**ARUANNE: 190701886****CE-JÄRELEVALVE DEKLARATSIOON: 254225/00**

Seda kinnitab seadmele kinnitatud CE-märgis. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud tootja nimel

Teadus- ja arendusjuht Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
Kałwiński

Wsola 31.07.2026

**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Manifattur

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

tiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tagħha li l-hiter tal-ispazju tal-konvezzjoni li jaħdem bil-gass tat-tip(i)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tad-direttivi li ġejjin:

Regolament (UE) 2016/426 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar apparati li jaħrqu fjuwils gassużi

u bl-istandards armonizzati li ġejjin:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Hitters tal-ispazju b'konvezzjoni li jaħdmu bil-gass.

Il-valutazzjoni tal-konformità twettqet minn korp notifikat

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

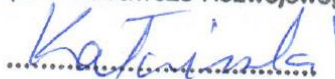
Abbażi tar-riċerka li saret, inħareġ dan li ġej:

ĊERTIFIKAT: 20GR0081/00**RAPPORT: 190701886****DIKJARAZZJONI TA' SORVELJANZA CE: 254225/00**

Dan huwa kkonfermat mill-marka CE mwahħla mal-apparat. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat f'isem il-manifattur

Kap tar-Riċerka u l-Iżvilupp Sylwester Kałwiński

Kierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego


Wsola 31.07.2026

**DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Monaróir

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

dearbhaíonn faoina fhreaghracht féin amháin go bhfuil an téitheoir spáis comhiompartha gás-dhóite den chineál/de chineálacha

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

comhlíonann sé ceanglais riachtanacha na dtreoracha seo a leanas:

Rialachán (AE) 2016/426 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le fearais a dhólaíonn breoslaí gásacha

agus leis na caighdeáin chomhchuibhithe seo a leanas:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Téitheoirí spáis comhiompartha gás-dhóite.

Rinne comhlacht fógraithe an measúnú comhréireachta

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Bunaithe ar an taighde a rinneadh, eisíodh an méid seo a leanas:

TEASTAS: 20GR0081/00**TUARASCÁIL: 190701886****DEARBHÚ FAIREACHAIS CE: 254225/00**

Deimhnítear é seo leis an marc CE atá greamaithe den fhearas. Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreaghracht iomlán an mhonaróra.

Sínithe thar ceann an mhonaróra
Ceann Taighde agus Forbartha Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego

Wsola 31.07.2026

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE**

LEO/200/V1/2026/DOC

Fabricante

Marek Bal, Wsola ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedlińsk, Polska, 0048483899914, info@kratki.com, www.kratki.com

declara sob sua exclusiva responsabilidade que o esquentador a gás por convecção do(s) tipo(s)

LEO/200**LEO/200/L****LEO/200/LP****LEO/200/P**

Cumpre os requisitos essenciais das seguintes directivas:

Regulamento (UE) 2016/426 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos aparelhos que queimam combustíveis gasosos

e com as seguintes normas harmonizadas:

EN 613:2000+A1:2003+prA2:2002 Aquecedores de ambiente por convecção a gás.

A avaliação da conformidade foi realizada por um organismo notificado.

NB0063 Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN

Com base na pesquisa realizada, foi emitida a seguinte declaração:

CERTIFICADO: 20GR0081/00**RELATÓRIO: 190701886****DECLARAÇÃO DE VIGILÂNCIA CE: 254225/00**

Isto é confirmado pela marca CE afixada no aparelho. Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Assinado em nome do fabricante
Chefe de Investigação e Desenvolvimento Sylwester KałwińskiKierownik
Zespołu Badawczo-Rozwojowego
A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kałwiński', is written over a dotted line.

Wsola 31.07.2026